

文心書局

MOON SHUM BOOKS
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

參茸成藥
貝殼國畫
手工藝品
古今圖書
唱片唱帶

天氣冷得面青青 疾病侵襲心驚驚

在寒冷天氣中一般人的小便，要比平常為多，因為氣候寒冷，需要富有熱力的飲食，因此不免要多飲幾杯熱茶，多啜一些熱湯，來增加自身的熱力，小便當然會多些。

又因為平日氣份的安排，一部份從毛孔中排泄出來，凡是肌膚上熱烘烘，就是水份蒸發，到了寒冷的天氣，肌膚就收緊了，蒸發水份，少之又少，因此水份的廢料，都從小便中排除出來，所以

生活講座 (二九三)

二，最近一般情況，還是以傷風咳嗽為最多，凡是向來有老咳嗽的人，就是證明他的氣管發炎，受了寒之後，發炎更甚，於是不斷的發生寒痰，痰多之後，就不斷的咳嗽了。



來件 為消防局事件再呼籲僑胞努力團結

歡樂一週資料室

反對市政府消防局設址華埠憤怒之吼聲，已由華埠傳遍到城市每一個角落，掀起了澎湃之浪潮。激發起旅居加國各民族同情我們去反對市政府當局違反民意的行動，並且揭發市府的種種弊端，憤起抗議，而我僑胞，亦應該是大團結的時候，應該共同聯合起來，高舉抗議消防局設址華埠之旗幟，為今後華埠之命運而奮鬥。僑胞們，華埠，盛衰存亡，這個責任完全落在我們這一代的身上。假如我全體僑胞再不團結起來，反對市府對華埠之種種摧殘，試問我們怎樣能夠對得起百年來一代一代的先賢？千萬苦地創立華埠這座功績，須知道先賢之所以創立華埠，目的是為建立我們海外僑民的根基，華埠是我們僑居之地點，是我們反對不平等條例之集會討論的中心，又是我們經濟及文化的搖籃，構成聯繫每一個僑胞心靈之通網，全體華僑福利工作的所在地，我們怎能讓那班參事計劃來破壞呢？僑胞們，須知創基難，守成不易，既然先賢費盡千辛萬苦，創立華埠，我們應該負起繼續去發展華埠之任務，縱使我們一時未能將其發揚光大，亦應加以保存，但試問今日華埠之命運，華埠的整體，及華埠之各行商業，已經受到市政府計劃措施的威脅，我們每一個僑胞應該獻出更多力量，為華埠之命運而力爭，僑胞們，翻開歷史紀錄，海外華僑

棄家出走。每年十萬

也會突然拋棄妻兒的，其數字也不少，這一輩人物中有聰明伶俐的青年商人，已經在頭頭是道，初級執行及受人尊重的事業人士，他們不僅生活安定而且已得到財政上的成功。

什麼事情令到他們離開家庭呢？社會福利人員謂過勞，欠債，酗酒及不負責任，是主要的。因，但社會學家對高新的逃亡者，是否有同樣理由，表示懷疑。

富裕的家庭根本不需要社會福利機構的援助，而拋棄妻兒的事件總是保守秘密的。

「未完」

文華花店

Mandarin Florist
202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

無任歡迎
花圈花籃
結婚花球
盆栽樹木
四季鮮花
本店常備

TEL STAR T.V. ELECTRONICS
華聲無線電器行
4548 KINGSTOWN, BURNABY

PHILCO FORD 飛歌牌
各款彩色黑白電視
機，立體擴聲機，
錄音機。
電話：433-4515, 876-9462, 879-1067
精工修理取價從廉
起貨快捷

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL: 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
宵夜宵夜 晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨
下午由五時至十時
星期六至星期日
由上午十時至凌晨
下午由五時至十時
逢星期日休息

何相館

19 E. Pender St. 電話：681-5848
日夜 879-5506

彩色射印
二張二元
護照相
每張廿三仙

藝術人像 結婚喜照
紀念照相 翻印舊相
特約外影 禮服租賃
沖晒放大 又平又快

加拿大首揆 人壽保險公司

華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各種保險，如蒙賜詢，請電話接洽
歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

邵氏大戲院

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士嘉堡

平特格價 大宏效功 告廣片燈 幕戲登府

今天隆重放映
邵氏出品 香艷風趣神恐怖古裝巨片
超級武俠 打鬥皇牌
巨片
下期放映
邵氏出品
超級武俠 打鬥皇牌
巨片

同場加映 報仇
桃李春風

滿堂紅實業公司

Morton-Ho Associates
Realty Ltd.
何仲生
Johnston C. S. Ho
新地址：5715 Joyce Rd.
(41st & Joyce at Kingsway)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話：Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965

郭光沐 Res. 876-0448

▲威發實業有限公司自一九七二年九月廿一日起
改名為「滿堂紅實業有限公司」，特此聲明。
▲東區，牛車水近卑街三層一幢，每月收
租除淨開支約三百五十元，可車房，士德古
路，即豐源元有商號，誠投資好機會。問郭光沐
▲市中心，中區商業地盤，入息屋兩間，舖面六
十尺，入息每月約五百元，開價六萬八千。
問郭光沐
▲東區，由鐵尼街近士德古路巴士總站，一兩四
睡房，一兩，開價五萬五千元，低價。
▲東區，阿登納街近士德古路，十一年新，一睡
三睡房，全土庫，士德古路，開價三萬三
千元。問何仲生
▲東區，域多利近六街士德古路，一兩，兩層
均一兩兩睡房，兩層全，實價八萬八千元
。問郭光沐
▲尚有柏文人屋屋商業樓宇，業經
咖啡濕等盤，恕不盡錄，歡迎垂
詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區各
處。
▲香港南洋客有現貨買賣屋舖及生意
歡迎僑胞交屋本公司出賣，服務
保證週到。

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：681-8531

愛祖國，
用國貨！
國產鴨牌彈力內褲
每三條售價壹元四角九分
歡迎僑胞選購，
幸勿錯過機會。

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

新運到
冬節禮物 應有盡有
賀年商品 請為選購
唐山各種水貨
冰霜魚蝦
各種咸魚
源源運到 保證新鮮
又到今年
大幫通勝 水仙花頭

CANADA TRUST

收租管理
投資地皮
買賣房屋
工商樓宇
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

湯天豪
HOWE TONG

▲好商業地皮 25x125 最少可建十二間舖位如樓上
公廁住宅，近兩大公路十路口，屬旺盛商業區
開十四萬九千元。
▲Downtown 街角新舖商業樓，大個大公司租客，
有批約，每年收租約四萬二千元，開價卅三萬五
千元，須一半現款，餘額充給業主。
▲Kingsway 兩層商業樓，近 Simpson 街，近百貨公
司，好租客，有批約，投資有一分錢。
▲新屋式間，有三睡房，位西區，近 Burnaby 街，近十六街，
近學校，車站，開價四萬四千元。
▲四十一呎柏文，一年新，有地下停車場，升機機
位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市定街商場，交通
學校，常年租滿，年收七萬多元，看誰先到先得
價錢極廉，業主退休廉讓，約一百座位，一切備
備如新，特溫哥華市區，好位置。
▲尚有大批新盤不能盡錄，一收，請，請電洽。

黃堡公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公：684-0938 住宅：733-3202

避寒遊覽身心康樂及時行樂
職員熱誠各種言語請來接洽

◎遠遊香港及東南亞探訪親友
◎近遊檀島墨國三凡市及南美
◎移民特價機票分期付款代辦手續
◎代定各埠酒店及遊覽各種保險
◎種種機票樣樣有賣

辦公：平日照常星期六下午照開

鮮磨沙河粉

斤兩味道 招牌保證
鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢，
機製爽滑麵 敢誇全加獨特

雲秘書路蔡根旋敬禮

B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
131 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935

有銀揭生
私人購車置業或商業貸款
以銀行利息計算，比任何
貸款公司或百貨公司特平

特別五厘
戶口 存款有政府保障每人式萬元
萬無一失
服務時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午五時半
經理：黃宗振